

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD



SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador del producto

Nombre del producto : Borax Decahydrate - Technical

Nombre químico : Tetraborato disódico decahidrato

Número del índice : 005-011-01-1

Número CE : 215-540-4

Número de Registro de REACH

| Número de registro | Entidad legal |
|-----------------------|------------------------------------|
| 01-2119490790-32-0019 | Rio Tinto Iron & Titanium GmbH (5) |

Número CAS : 1303-96-4

Tipo del producto : Sólido.

Otros medios de identificación : Borax decahidrato, Tetraborato disódico decahidrato, Borax 10 mol

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos del material : Consulte la tabla "Usos identificados" a continuación.

| Usos identificados |
|---|
| Importación y embalaje Adhesivos (Reguladores de procesos (Distintos de los procesos de polimerización o vulcanización)) Reactivo analítico (Productos químicos de laboratorio) Autoabrasivo (Aditivo de proceso no recogido en otra categoría) Aislamiento de celulosa (Retardantes de llama) Detergentes (Agente complejante, Agentes tensioactivos, Agentes reguladores del pH) Vidrio (Sustancias intermedias) Líquido industrial (Inhibidores de la corrosión y agentes anticalcificantes, Lubricantes y aditivos para lubricantes) Manufactura de la piel (Agentes reguladores del pH) Metalurgia (Agentes fundentes para moldeo, Agentes oxidantes, Agentes de chapado y agentes de tratamiento de superficies metálicas) Industria petrolera (Aditivo de proceso no recogido en otra categoría) Fotografía (Agentes fotosensibles y otras sustancias fotoquímicas) Producción y uso de tabletas (Estabilizantes) <i>Una lista completa de los usos se proporciona en la introducción al anexo - Escenarios de exposición</i> |

| Usos contraindicados | Razón |
|----------------------------|--|
| Usos por los consumidores. | Anexo XVII - Restricciones a la fabricación, la comercialización y el uso de determinadas sustancias, mezclas y artículos peligrosos |

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

Borax Europe Limited
6 St. James's Square
London, SW1Y 4AD
United Kingdom
T: +44 (0)20 7781 2000

Borax Francais S.A.S.
Usine/Siège Social
Route de Bourbourg
59411 Coudekerque-Branche
Cedex, France
T: +33 3 28 29 28 30

Rio Tinto Iron & Titanium GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5,
65760 Eschborn
Germany
T: +49 6196 96000

Dirección de e-mail de la persona responsable de esta FDS : rtb.sds@riotinto.com

1.4 Teléfono de emergencia

Centro de información toxicológica/organismo asesor nacional

Número de teléfono : Servicio de Información Toxicológica

Teléfono: + 34 91 562 04 20 (solo emergencias toxicológicas)

Información en español (24h/365 días)

Número de teléfono : +44 (0) 1235 239 670 (Rio Tinto Borates)

Para obtener asesoramiento en casos de emergencia química, vertido, incendio o primeros auxilios.

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Definición del producto : Sustancia mono-componente

Clasificación de acuerdo con el Reglamento (CE) n.º. 1272/2008 [CLP/GHS]

Eye Irrit. 2, H319
Repr. 1B, H360FD

El producto está clasificado como peligroso según el Reglamento (CE) 1272/2008 con las enmiendas correspondientes.

Consultar en la Sección 16 el texto completo de las frases H arriba declaradas.

En caso de requerir información más detallada relativa a los síntomas y efectos sobre la salud, consulte en la Sección 11.

2.2 Elementos de la etiqueta

Pictogramas de peligro :



Palabra de advertencia : Peligro

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

- Indicaciones de peligro** : Provoca irritación ocular grave.
Puede perjudicar a la fertilidad. Puede dañar al feto.
- Consejos de prudencia**
- General** : No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.
- Prevención** : Usar gafas de protección.
- Respuesta** : EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.
- Almacenamiento** : No aplicable.
- Eliminación** : Eliminar el contenido y el recipiente de acuerdo con las normativas locales.
- Ingredientes peligrosos** : Tetraborato disódico decahidrato
- Elementos suplementarios que deben figurar en las etiquetas** : No aplicable.
- Anexo XVII - Restricciones a la fabricación, la comercialización y el uso de determinadas sustancias, mezclas y artículos peligrosos** : Reservado exclusivamente a usuarios profesionales.
- Requisitos especiales de envasado**
- Recipientes que deben ir provistos de un cierre de seguridad para niños** : No aplicable.
- Advertencia de peligro táctil** : No aplicable.

2.3 Otros peligros

| | | | | | | | |
|---|---------------------------|----------|----------|----------|---------------------------|-----------|-----------|
| El producto cumple con los criterios para la sustancia del tipo PBT o vPvB de conformidad con la Reglamentación (EC) N.º 1907/2006, Anexo XIII | PBT | P | B | T | mPmB | mP | mB |
| | No aplicable (Inorgánico) | N/A | N/A | N/A | No aplicable (Inorgánico) | N/A | N/A |

- Otros peligros que no conducen a una clasificación** : Puede ser nocivo en caso de ingestión.

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

3.1 Sustancias : Sustancia mono-componente

| Nombre del producto o ingrediente | Identificadores | % | Clasificación | Límites específicos de conc., factores M y ETA | Tipo |
|-----------------------------------|---|-------|--|--|------|
| tetraborato disódico, decahidrato | REACH #: 01-2119490790-32 CE: 215-540-4 CAS: 1303-96-4 Índice: 005-011-01-1 | >99.4 | Eye Irrit. 2, H319 Repr. 1B, H360FD | - | [1] |

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | Consultar en la Sección 16 el texto completo de las frases H arriba declaradas. | | |
|--|--|--|--|--|--|

No hay presentes componentes adicionales que, según el conocimiento actual del proveedor, estén clasificados y contribuyan a la clasificación de la sustancia y por tanto requieran notificación en este apartado.

Tipo

[1] Constituyente

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

SECCIÓN 4. Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

- Contacto con los ojos** : Utilizar un lavajos o agua dulce para limpiar los ojos. Si la irritación no remite tras más de 30 minutos, solicitar asistencia médica.
- Por inhalación** : Si se observan síntomas tales como irritación en la nariz o la garganta, trasladar a un lugar con aire fresco
- Contacto con la piel** : No se precisa tratamiento.
- Ingestión** : La ingesta de una pequeña cantidad (equivalente a una cucharilla) no entraña riesgos para un adulto sano. Si se ingiere una cantidad mayor, dar a beber dos vasos de agua y solicitar asistencia médica.
- Protección del personal de primeros auxilios** : No se precisa indumentaria de protección especial

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Signos/síntomas de sobreexposición

- Contacto con los ojos** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:
dolor o irritación
lagrimeo
rojez
- Por inhalación** : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:
irritación del tracto respiratorio
tos
- Contacto con la piel** : Los síntomas de la sobreexposición accidental a altas dosis de sales inorgánicas de borato se han asociado a la ingesta o absorción a través de zonas extensas de piel muy dañada. Tales síntomas pueden incluir náuseas, vómitos y diarrea, así como efectos retardados consistentes en el enrojecimiento y desprendimiento de la piel.
- Ingestión** : Los síntomas de la sobreexposición accidental a altas dosis de sales inorgánicas de borato se han asociado a la ingesta o absorción a través de zonas extensas de piel muy dañada. Tales síntomas pueden incluir náuseas, vómitos y diarrea, así como efectos retardados consistentes en el enrojecimiento y desprendimiento de la piel.

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

- Notas para el médico** : En caso de ingestión de menos de unos gramos del producto por parte de un adulto, sólo se precisan cuidados sintomáticos. Si se han ingerido cantidades mayores, mantener el equilibrio de fluidos y electrolitos y un funcionamiento renal adecuado. El lavado de estómago sólo está indicado en casos de exposición aguda y en pacientes sintomáticos en los que el vómito no ha vaciado completamente el estómago. La hemodiálisis debe reservarse a pacientes con una absorción aguda masiva, especialmente aquellos con problemas en la función renal. Los análisis de sangre u orina para detectar boro sólo sirven para comprobar la exposición y no

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 4. Primeros auxilios

resultan útiles para establecer la gravedad de la intoxicación o el tratamiento adecuado.

Tratamientos específicos : No hay un tratamiento específico.

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados : Usar un agente de extinción adecuado para el incendio circundante.

Medios de extinción no apropiados : No se conoce ninguno.

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Peligros derivados de la sustancia o mezcla : Ninguno. El producto no es inflamable, combustible ni explosivo.

Productos peligrosos de la combustión : Ninguno.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Medidas especiales que deben tomar los equipos de lucha contra incendios : Ninguno.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios : No aplicable.

Información adicional : No es explosivo.

SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia : Protección ocular con arreglo a lo dispuesto por la norma CEN 166:2001. En entornos con una excesiva concentración de polvo se debería considerar el uso de respiradores (CEN149:2001)

Para el personal de emergencia : Protección ocular con arreglo a lo dispuesto por la norma CEN 166:2001. En entornos con una excesiva concentración de polvo se debería considerar el uso de respiradores (CEN149:2001)

6.2 Precauciones relativas al medio ambiente : El producto es un polvo blanco hidrosoluble susceptible de provocar daños en los árboles y la vegetación debido a la absorción radicular. Evitar contaminar las masas de agua durante las tareas de limpieza y eliminación. Poner en conocimiento de las autoridades locales de gestión de aguas que el agua contaminada no debe utilizarse para regar o para obtener agua potable hasta que los valores de boro vuelvan a los niveles de base como resultado de la dilución natural o cumplan los criterios de calidad del agua local.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Derrame pequeño : Retire los envases del área del derrame. Vacíe o barra el material y colóquelo en un envase de desperdicio etiquetado. Elimine por medio de un contratista autorizado para la eliminación.

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

- Gran derrame** : Retire los envases del área del derrame. Aproximarse al vertido en el sentido del viento. Evite que se introduzca en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Vacíe o barra el material y colóquelo en un envase de desperdicio etiquetado. Elimine por medio de un contratista autorizado para la eliminación. Nota: Ver la Sección 1 para información sobre los contactos de emergencia y la Sección 13 para la eliminación de los residuos.
- 6.4 Referencia a otras secciones** : Consultar en la Sección 1 la información de contacto en caso de emergencia. Consultar en la Sección 8 la información relativa a equipos de protección personal apropiados. Consulte en la Sección 13 la información adicional relativa al tratamiento de residuos.

SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La lista de Usos identificados en la Sección 1 debe ser consultada para cualquier información disponible de uso específico mencionada en Escenario(s) de Exposición.

7.1 Precauciones para una manipulación segura

- Medidas de protección** : Es preciso adoptar prácticas adecuadas de limpieza para minimizar la generación y acumulación de polvo. Evitar vertidos.
- Información relativa a higiene en el trabajo de forma general** : Deberá prohibirse comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Los trabajadores deberán lavarse las manos y la cara antes de comer, beber o fumar. Retirar el equipo de protección y las ropas contaminadas antes de acceder a zonas donde se coma. Consultar también en la Sección 8 la información adicional sobre medidas higiénicas.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

No es preciso tomar precauciones especiales para manipular el producto, aunque se recomienda almacenarlo en un lugar cubierto y seco. Para evitar que se deterioren los envases y que el producto se apelmace, es preciso utilizar primero las bolsas más antiguas.

Temperatura de almacenamiento: Temperatura ambiente

Presión de almacenamiento: Presión ambiental

Sensibilidad especial: Humedad (apelmazamiento)

7.3 Usos específicos finales

- Recomendaciones** : Véase el Anexo - Escenarios de exposición
- Soluciones específicas del sector industrial** : No disponible.

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La información que se proporciona está basada en los usos habituales anticipados para el producto. Puede ser necesario tomar medidas adicionales para su manipulación a granel u otros usos que pudieran aumentar de manera significativa la exposición de los trabajadores o la liberación al medio ambiente.

8.1 Parámetros de control

Límites de exposición profesional

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

| Nombre del producto o ingrediente | Valores límite de la exposición |
|-----------------------------------|---|
| Tetraborato disódico decahidrato | INSHT (España, 4/2021). VLA-ED: 2 mg/m ³ 8 horas. VLA-EC: 6 mg/m ³ 15 minutos. |
| tetraborato disódico, decahidrato | INSHT (España, 4/2021). VLA-ED: 2 mg/m ³ 8 horas. VLA-EC: 6 mg/m ³ 15 minutos. |

Procedimientos recomendados de control : En ausencia de un OEL nacional, Rio Tinto Borates aplica internamente y recomienda un límite de exposición profesional (OEL) de 1 mg B/m³. Para hallar la equivalencia del contenido en boro (B) del producto, es preciso multiplicar por 0.113.

Valores DNEL/DMEL

| Nombre del producto o ingrediente | Tipo | Exposición | Valor | Población | Efectos |
|-----------------------------------|------|----------------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------|
| tetraborato disódico, decahidrato | DNEL | Corto plazo Oral | 1.51 mg/kg bw/día | Población general [Consumidores] | Sistémico |
| | DNEL | Largo plazo Oral | 1.51 mg/kg bw/día | Población general [Consumidores] | Sistémico |
| | DNEL | Corto plazo Por inhalación | 22.3 mg/m ³ | Población general [Consumidores] | Local |
| | DNEL | Largo plazo Por inhalación | 22.3 mg/m ³ | Población general [Consumidores] | Local |
| | DNEL | Largo plazo Por inhalación | 6.5 mg/m ³ | Población general [Consumidores] | Sistémico |
| | DNEL | Corto plazo Por inhalación | 22.3 mg/m ³ | Trabajadores | Local |
| | DNEL | Largo plazo Por inhalación | 22.3 mg/m ³ | Trabajadores | Local |
| | DNEL | Largo plazo Por inhalación | 12.76 mg/m ³ | Trabajadores | Sistémico |
| | DNEL | Largo plazo Cutánea | 599.6 mg/kg bw/día | Trabajadores | Sistémico |
| | DNEL | Largo plazo Cutánea | 303.5 mg/kg bw/día | Población general [Consumidores] | Sistémico |
| | DNEL | Corto plazo Por inhalación | 17.04 mg/m ³ | Población general | Local |
| | DNEL | Largo plazo Por inhalación | 17.04 mg/m ³ | Población general | Local |
| | DNEL | Corto plazo Por inhalación | 17.04 mg/m ³ | Trabajadores | Local |
| | DNEL | Largo plazo Por inhalación | 17.04 mg/m ³ | Trabajadores | Local |
| | DNEL | Largo plazo Oral | 0.79 mg/kg bw/día | Población general | Sistémico |
| | DNEL | Largo plazo Por inhalación | 3.4 mg/m ³ | Población general | Sistémico |
| | DNEL | Largo plazo Por inhalación | 6.7 mg/m ³ | Trabajadores | Sistémico |
| | DNEL | Largo plazo Cutánea | 159.5 mg/kg bw/día | Población general | Sistémico |
| | DNEL | Largo plazo Cutánea | 316.4 mg/kg bw/día | Trabajadores | Sistémico |

Valor PNEC

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

| Nombre del producto o ingrediente | Detalles de compartimento | Valor | Detalles del método |
|-------------------------------------|---|--|---------------------|
| Tetraborato de sodio, decahidratado | Agua fresca | 2.02 mg B/L | - |
| | Agua marina | 2.02 mg B/L | - |
| | Agua - intermitente | 13.7 mg B/L | - |
| | Aire | No se espera exposición | - |
| | Suelo | 5.4 mg B/kg suelo seco | - |
| | Sedimento | No se aplica debido a la falta de división en sedimentos | - |
| | Planta de tratamiento de aguas residuales | 10 mg B/L | - |

8.2 Controles de la exposición

Controles técnicos apropiados : Si la operación genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios.

Medidas de protección individual

Medidas higiénicas : Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para eliminar ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas. Verifique que las estaciones de lavado de ojos y duchas de seguridad se encuentren cerca de las estaciones de trabajo.

Protección de los ojos/la cara : Se debe usar un equipo protector ocular que cumpla con las normas aprobadas cuando una evaluación del riesgo indique que es necesario, a fin de evitar toda exposición a salpicaduras del líquido, lloviznas, gases o polvos. Si es posible el contacto, se debe utilizar la siguiente protección, salvo que la valoración indique un grado de protección más alto: gafas protectoras contra salpicaduras químicas. Recomendado: Se precisa protección ocular con arreglo a lo dispuesto por la norma CEN 166:2001.

Protección de la piel

Protección de las manos : Podrían precisarse guantes de trabajo convencionales (de algodón, lona o cuero) si la concentración de polvo en el aire es excesiva.

Protección corporal : No se necesitan ropas protectores especiales.

Otro tipo de protección cutánea : Se deben elegir el calzado adecuado y cualquier otra medida de protección cutánea necesaria dependiendo de la tarea que se lleve a cabo y de los riesgos implicados. Tales medidas deben ser aprobadas por un especialista antes de proceder a la manipulación de este producto.

Protección respiratoria : Se deben emplear respiradores cuando las concentraciones en el aire vayan a superar previsiblemente los límites de exposición. (CEN 149:2001).

Controles de exposición medioambiental : Limitación de las emisiones del emplazamiento: Cuando proceda, el material debe recuperarse y reciclarse durante el proceso. Si se produce un vertido de boratos en forma de polvo o gránulos es necesario barrer o aspirar el producto de inmediato e introducirlo en contenedores para su eliminación, evitando de este modo la liberación involuntaria al medio ambiente. Los residuos que contienen boratos deben manipularse como residuos peligrosos y su eliminación debe encomendarse a un operador autorizado, que los trasladará fuera de las instalaciones para proceder a su incineración o eliminación en un vertedero para residuos peligrosos.

Emisiones a las aguas: Es preciso proteger el lugar de almacenamiento de posibles precipitaciones. Evitar vertidos al agua y tapan los desagües. Sólo es posible eliminar los residuos del agua empleando técnicas de tratamiento muy específicas, tales como las resinas intercambiadoras de iones, la osmosis inversa,

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

etc. La eficacia de eliminación depende de una serie de factores y oscilará entre el 40 % y el 90 %. Actualmente, la mayoría de tales técnicas no permiten tratar grandes volúmenes de residuos o distintos flujos de residuos. El boro no se elimina en cantidades considerables en las plantas convencionales de tratamiento de aguas residuales. Si se producen descargas en plantas de tratamiento de aguas municipales, la concentración de boro no debe exceder la PNEC de las plantas de tratamiento de aguas municipales

Emisiones a la atmósfera: Para eliminar las emisiones al aire es posible emplear una o más de las siguientes medidas de control del polvo: precipitadores electrostáticos, ciclones, filtros de tela o de bolsa, filtros de membrana, filtros de cerámica y de malla metálica y lavadores húmedos.

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

Las condiciones de medición de todas las propiedades son a temperatura y presión estándar a menos que se indique lo contrario.

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto

| | |
|---|--|
| Estado físico | : Sólido. [Sólido cristalino.] |
| Color | : Blanco. |
| Olor | : Inodoro. |
| Umbral olfativo | : No aplicable. Inodoro. |
| Punto de fusión/punto de congelación | : >1000°C |
| Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición | : No aplicable. [punto de fusión >300°C] |
| Inflamabilidad | : Ininflamable. El producto no es inflamable, combustible ni explosivo. |
| Límite superior e inferior de explosividad | : No aplicable. Ininflamable. |
| Punto de inflamación | : No aplicable. Sustancia inorgánica. |
| Temperatura de auto-inflamación | : No aplicable (sólido). [No autocalentable.] |
| Temperatura de descomposición | : No aplicable. Punto de fusión>300°C |
| pH | : 9.3 (0.1% solución); 9.2 (1.0% solución); 9.3 (4.7% solución) |
| Viscosidad | : Dinámico: No aplicable (No líquido). [sustancia sólida] Cinématica: No aplicable (No líquido). [sustancia sólida] |
| Solubilidad(es) | : |

| Soporte | Resultado |
|---------------|-----------|
| agua fría | Soluble |
| agua caliente | Soluble |

| | |
|---|--|
| Solubilidad en agua | : 49.74 g/l |
| Coefficiente de reparto: n-octanol/agua | : -0.757 |
| Presión de vapor | : No aplicable. Punto de fusión>300°C |
| Tasa de evaporación | : No aplicable. No-volátil. |
| Densidad relativa | : 1.72 |
| Densidad | : 1.72 g/cm ³ [23°C (73.4°F)] |
| Densidad aparente | : No disponible. Depende del lote |
| Granulometría | : No disponible. Depende del lote |
| Densidad de vapor | : No aplicable. Punto de fusión>300°C |

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

- Propiedades explosivas** : No es explosivo.
Propiedades comburentes : No comburente.
Características de las partículas
Tamaño de partícula medio : No disponible.

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

- 10.1 Reactividad** : No hay datos de ensayo disponibles sobre la reactividad de este producto o sus componentes.
- 10.2 Estabilidad química** : A temperatura ambiente el producto es estable. Si se le aplica calor pierde agua y forma boratos anhidros ($\text{Na}_2\text{B}_4\text{O}_7$).
- 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas** : Si se produce una reacción con agentes reductores potentes tales como hidruros metálicos o metales alcalinos se genera gas hidrógeno, lo que entraña un riesgo de explosión.
- 10.4 Condiciones que deben evitarse** : Evitar el contacto con agentes reductores fuertes, almacenando de conformidad con las buenas prácticas industriales.
- 10.5 Materiales incompatibles** : Agentes reductores fuertes
- 10.6 Productos de descomposición peligrosos** : En condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deberían formar productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11. Información toxicológica

11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

Toxicidad aguda

| Nombre del producto o ingrediente | Tipo de resultado | Especies | Dosis | Exposición |
|-----------------------------------|-------------------------------------|----------|---------------------------------|------------|
| tetraborato disódico, decahidrato | CL50 Por inhalación Polvo y nieblas | Rata | 2.03 mg/l | 4 horas |
| | DL50 Oral | Conejo | 2000 mg/kg Peso corporal | - |
| | DL50 Oral | Rata | 2660 mg/kg | - |
| | DL50 Oral | Rata | 5150 a 6000 mg/kg Peso corporal | - |

Conclusión/resumen : Según los datos disponibles, no se cumplen los criterios de la clasificación.

Irritación/Corrosión

| Nombre del producto o ingrediente | Resultado | Especies | Puntuación | Exposición | Observación |
|-----------------------------------|-------------------|--------------------------------|------------|--------------------------------------|-------------|
| tetraborato disódico, decahidrato | Ojos - Irritante | Conejo blanco de Nueva Zelanda | - | 0.08 ml equivalentes | - |
| | Piel - No irrita. | Conejo blanco de Nueva Zelanda | - | 0.5 g humedecido con solución salina | - |

Conclusión/resumen

- Piel** : No irritante para la piel. Según los datos disponibles, no se cumplen los criterios de la clasificación.
- Ojos** : Provoca irritación ocular grave. Irritación, totalmente reversible en 14 días No se aprecian efectos adversos en el ojo humano tras muchos años de exposición profesional.

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 11. Información toxicológica

Sensibilización

| Nombre del producto o ingrediente | Vía de exposición | Especies | Resultado |
|-----------------------------------|-------------------|----------|-------------------|
| tetraborato disódico, decahidrato | piel | Cobaya | No sensibilizante |

Conclusión/resumen

Piel : No es un sensibilizador de la piel. Según los datos disponibles, no se cumplen los criterios de la clasificación.

Respiratoria : No se han llevado a cabo estudios sobre sensibilización respiratoria. No existen datos que indiquen que los tetraboratos de sodio provoquen sensibilización respiratoria. Según los datos disponibles, no se cumplen los criterios de la clasificación.

Mutagénesis

| Nombre del producto o ingrediente | Prueba | Experimento | Resultado |
|-----------------------------------|--------------------------|--|-----------|
| tetraborato disódico, decahidrato | (basado en ácido bórico) | Experimento: In vitro Sujeto: Mamífero-Animal Célula: Germen | Negativo |

Conclusión/resumen : No mutagénico (basado en ácido bórico) Según los datos disponibles, no se cumplen los criterios de la clasificación.

Carcinogenicidad

| Nombre del producto o ingrediente | Resultado | Especies | Dosis | Exposición |
|-----------------------------------|----------------------|----------|--|------------|
| tetraborato disódico, decahidrato | Negativo - Oral - TC | Ratón | 446 a 1150 mg/kg bw/día (basado en ácido bórico) | - |

Conclusión/resumen : No hay evidencia de carcinogenicidad en ratones. Según los datos disponibles, no se cumplen los criterios de la clasificación.

Toxicidad para la reproducción

| Nombre del producto o ingrediente | Toxicidad materna | Efectos sobre la fertilidad | Efectos de desarrollo | Especies | Efectos | Exposición |
|-----------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|----------|--|--|
| tetraborato disódico, decahidrato | Negativo | Negativo | Negativo | Humano | No se observan efectos adversos en la fertilidad de los trabajadores masculinos. Los estudios epidemiológicos sobre los efectos en el desarrollo de los humanos indican la ausencia de efectos en trabajadores expuestos a boratos y en la población que habita en áreas con niveles ambientales de boro elevados. Los estudios epidemiológicos sobre los efectos en el desarrollo de los humanos indican la ausencia de efectos en trabajadores expuestos a boratos y en la población que habita en áreas con niveles ambientales de boro elevados. | Ingestión oral combinada e inhalación. |
| | Positivo | - | Positivo | Rata | NOAEL en ratas para | Estudio de |

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 11. Información toxicológica

| | | | | | | |
|--|---|----------|---|------|---|---|
| | - | Positivo | - | Rata | efectos de desarrollo en el feto incluyendo pérdida de peso fetal y pequeñas variaciones esqueléticas es 55 mg de ácido bórico / kg de peso corporal o 9,6 mg B / kg; equivalente a 64,7 mg de tetraborato disódico pentahidrato / kg de peso corporal. NOAEL en ratas para los efectos sobre la fertilidad en los hombres es de 17,5 mg B / kg de peso corporal. | alimentación por vía oral Estudio de alimentación por vía oral |
|--|---|----------|---|------|---|---|

Conclusión/resumen : Se han realizado estudios de reprotoxicidad con ácido bórico y tetraborato de disodio. Un estudio de varias generaciones de ratas estableció un NOAEL para la fertilidad en machos de 17,5 mg B/Kg/día. Se han observado efectos en el desarrollo de animales de laboratorio, siendo la especie más sensible la rata, cuyo NOAEL es de 9,6 mg B/Kg pc/día. El tetraborato de disodio se clasifica en la 1ª APT del CLP como Repr. 1B; H360FD. A pesar de que se ha demostrado que el boro afecta a la reproducción masculina en virtud de estudios con animales de laboratorio, no se han hallado pruebas claras de efectos atribuibles al boro en la reproducción masculina de trabajadores sometidos a una intensa exposición a dichas sustancia.

Teratogenicidad

Conclusión/resumen : Ver toxicidad reproductiva.

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición única

| Nombre del producto o ingrediente | Categoría | Vía de exposición | Órganos destino |
|---|-----------|-------------------|-----------------|
| Según los datos disponibles, no se cumplen los criterios de la clasificación. | | | |

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) – exposición repetida

| Nombre del producto o ingrediente | Categoría | Vía de exposición | Órganos destino |
|---|-----------|-------------------|-----------------|
| Según los datos disponibles, no se cumplen los criterios de la clasificación. | | | |

Peligro de aspiración

| Nombre del producto o ingrediente | Resultado |
|-----------------------------------|--|
| Tetraborato disódico decahidrato | Al tratarse de un sólido en forma de polvo no existen riesgos de aspiración. |

Información sobre posibles vías de exposición : La vía de exposición más significativa en entornos laborales y de otra índole es la inhalación. La exposición dérmica generalmente no es una preocupación ya que la piel intacta no absorbe bien el producto. **El producto no está destinado a la ingestión.**

Efectos agudos potenciales para la salud

Contacto con los ojos : Provoca irritación ocular grave.

Por inhalación : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Contacto con la piel : Los síntomas de la sobreexposición accidental a altas dosis de sales inorgánicas de borato se han asociado a la ingesta o absorción a través de zonas extensas de piel muy dañada. Tales síntomas pueden incluir náuseas, vómitos y diarrea, así como efectos retardados consistentes en el enrojecimiento y desprendimiento de la piel.

SECCIÓN 11. Información toxicológica

Ingestión : Este producto no está destinado a la ingestión. Pequeñas cantidades (por ejemplo, una cucharadita) ingeridas accidentalmente no es probable que causen efectos; tragar cantidades mayores que eso puede causar síntomas gastrointestinales. Los síntomas de la sobreexposición accidental a altas dosis de sales inorgánicas de borato se han asociado a la ingesta o absorción a través de zonas extensas de piel muy dañada. Tales síntomas pueden incluir náuseas, vómitos y diarrea, así como efectos retardados consistentes en el enrojecimiento y desprendimiento de la piel.

Síntomas relacionados con las características físicas, químicas y toxicológicas

Contacto con los ojos : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:
dolor o irritación
lagrimeo
rojez

Por inhalación : Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes:
irritación del tracto respiratorio
tos

Contacto con la piel : Los síntomas de la sobreexposición accidental a altas dosis de sales inorgánicas de borato se han asociado a la ingesta o absorción a través de zonas extensas de piel muy dañada. Tales síntomas pueden incluir náuseas, vómitos y diarrea, así como efectos retardados consistentes en el enrojecimiento y desprendimiento de la piel.

Ingestión : Los síntomas de la sobreexposición accidental a altas dosis de sales inorgánicas de borato se han asociado a la ingesta o absorción a través de zonas extensas de piel muy dañada. Tales síntomas pueden incluir náuseas, vómitos y diarrea, así como efectos retardados consistentes en el enrojecimiento y desprendimiento de la piel.

Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Exposición a corto plazo

Posibles efectos inmediatos : No disponible.

Posibles efectos retardados : No disponible.

Exposición a largo plazo

Posibles efectos inmediatos : No disponible.

Posibles efectos retardados : Los estudios epidemiológicos con humanos muestran que no se produce un aumento de neumopatías en trabajadores expuestos de forma crónica al ácido bórico y a polvo de borato de sodio. Los estudios epidemiológicos con humanos indican que la fertilidad de los trabajadores expuestos crónicamente al polvo de borato no se ve afectada, así como tampoco la de la población general expuesta a altas concentraciones de boratos en su entorno.

Efectos crónicos potenciales para la salud

| Nombre del producto o ingrediente | Resultado | Especies | Dosis | Exposición |
|-----------------------------------|--------------------|----------|---|--------------------------------------|
| tetraborato disódico, decahidrato | Crónico NOAEL Oral | Rata | 17.5 mg/kg 0; 33 (5.9); 100 (17,5); 334 (58,5) mg de ácido bórico (B) / kg pc por día (nominal en la dieta); y 0; 52 (5,9); 155 (17,5); 516 (58,5) mg de bórax (B) / kg / día (nominal en la dieta) | Estudio de alimentación por vía oral |

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 11. Información toxicológica

Conclusión/resumen : Se determinó un NOAEL de 17,5 mg B / kg de peso corporal / día equivalente a 100 mg de ácido bórico / kg de peso corporal / día en un estudio de alimentación crónica (2 años) en ratas y se basa en los efectos de los testículos.

Los estudios epidemiológicos con humanos muestran que no se produce un aumento de neumopatías en trabajadores expuestos de forma crónica al ácido bórico y a polvo de borato de sodio. Los estudios epidemiológicos con humanos indican que la fertilidad de los trabajadores expuestos crónicamente al polvo de borato no se ve afectada, así como tampoco la de la población general expuesta a altas concentraciones de boratos en su entorno.

General : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Carcinogenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Mutagénesis : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Toxicidad para la reproducción : Puede perjudicar a la fertilidad. Puede dañar al feto.

Toxicocinética

Absorción : La absorción de boratos por la vía oral es de casi el 100 %. La hipótesis más desfavorable presenta un 100 % de absorción por inhalación. Los niveles de absorción cutánea a través de piel intacta son muy bajos, siendo la dosis absorbida de < 0,5 %.

Distribución : El ácido bórico se distribuye rápida y uniformemente por el organismo, con concentraciones en los huesos 2 o 3 veces mayores que en otros tejidos.

Metabolismo : La especie principal presente en el torrente sanguíneo es el ácido bórico, que no se metaboliza.

Eliminación : El ácido bórico se excreta rápidamente, con vidas medias de eliminación de 1 h en ratones, 3 h en ratas y < 27,8 h en humanos. Asimismo, su potencial de acumulación es bajo. El ácido bórico se elimina principalmente a través de la orina.

11.2 Información sobre otros peligros

11.2.1 Propiedades de alteración endocrina

No disponible.

11.2.2 Otros datos

No disponible.

SECCIÓN 12. Información ecológica

12.1 Toxicidad

| Nombre del producto o ingrediente | Resultado | Especies | Exposición |
|-------------------------------------|----------------------------|--|-----------------------|
| Tetraborato de sodio, decahidratado | EC50 52.4 mg/l (como boro) | <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> | Agua fresca - Agudo |
| | LC50 91 mg/l (como boro) | <i>Ceriodaphnia dubia</i> | Agua fresca - Agudo |
| | LC50 79.7 mg/l (como boro) | <i>Pimephales promelas</i> | Agua fresca - Agudo |
| | NOEC 6.4 mg/l (como boro) | <i>Brachydanio rerio</i> | Agua fresca - Crónico |
| | NOEC 14.2 mg/l (como boro) | <i>Daphnia magna</i> | Agua fresca - Crónico |
| | NOEC 17.5 mg/l (como boro) | <i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> | Agua fresca - Crónico |

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 12. Información ecológica

Conclusión/resumen : Nótese que los valores se expresan en equivalentes de boro. Para hallar la equivalencia del contenido en boro (B) del producto, es preciso multiplicar por 0.113. Se han desestimado aquellos estudios considerados poco fiables o que ofrecen poca información para su evaluación.

El boro constituye un micronutriente esencial para garantizar un crecimiento saludable de las plantas. En mayor cantidad puede resultar nocivo para las plantas sensibles al boro. Es preciso minimizar la cantidad de productos con boratos que se liberan al medio ambiente.

12.2 Persistencia y degradabilidad

Conclusión/resumen : No aplicable. Inorgánico sustancia

12.3 Potencial de bioacumulación

| Nombre del producto o ingrediente | LogP _{ow} | FBC | Potencial |
|-----------------------------------|--------------------|-----|-----------|
| Tetraborato disódico decahidrato | -0.757 | - | bajo |

12.4 Movilidad en el suelo

Coefficiente de partición tierra/agua (K_{oc}) : No disponible.

Movilidad : El producto es hidrosoluble y lixiviable a través del suelo normal. La adsorción de suelos o sedimentos es insignificante.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

| Nombre del producto o ingrediente | PBT | P | B | T | mPmB | mP | mB |
|-----------------------------------|---------------------------|-----|-----|-----|---------------------------|-----|-----|
| Tetraborato disódico decahidrato | No aplicable (Inorgánico) | N/A | N/A | N/A | No aplicable (Inorgánico) | N/A | N/A |

12.6 Propiedades de alteración endocrina

No disponible.

12.7 Otros efectos adversos

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

La información recogida en esta sección contiene consejos e indicaciones generales. La lista de Usos identificados en la Sección 1 debe ser consultada para cualquier información disponible de uso específico mencionada en Escenario(s) de Exposición.

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Producto

Métodos de eliminación : Evitar o minimizar la generación de residuos cuando sea posible. No se deben utilizar los sistemas de alcantarillado de aguas residuales para deshacerse de cantidades significativas de desechos del producto, debiendo ser éstos procesados en una planta de tratamiento de efluentes apropiada. Desechar los sobrantes y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado a su eliminación. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales.

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

Residuos Peligrosos : Sí. Este producto está clasificado como tóxico para la reproducción (Repr. 1B) y constituye un residuo peligroso (H10) con arreglo a lo dispuesto en la Directiva 2008/98/CE.

Empaquetado

Métodos de eliminación : Evitar o minimizar la generación de residuos cuando sea posible. Los envases residuales deben reciclarse. Sólo se deben contemplar la incineración o el enterramiento cuando el reciclaje no sea factible.

Precauciones especiales : Deben tomarse precauciones cuando se manipulen recipientes vaciados que no hayan sido limpiados o enjuagados.

SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

| | ADR/RID | ADN | IMDG | IATA |
|--|----------------|--------------|--------------|--------------|
| 14.1 Número ONU o número ID | No regulado. | No regulado. | No regulado. | No regulado. |
| 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas | - | - | - | - |
| 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte | - | - | - | - |
| 14.4 Grupo de embalaje | - | - | - | - |
| 14.5 Peligros para el medio ambiente | No. | No. | No. | No. |

14.6 Precauciones particulares para los usuarios : No aplicable.

14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI : No disponible.

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Reglamento de la UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH)

Anexo XIV - Lista de sustancias sujetas a autorización

Anexo XIV

Ninguno de los componentes está listado.

Sustancias altamente preocupantes

| Propiedad intrínseca | Nombre del ingrediente | Estatus | Número de referencia | Fecha de revisión |
|-----------------------------|---------------------------------|----------------|-----------------------------|--------------------------|
| Tóxico para la reproducción | disodium tetraborate, anhydrous | Recomendado | ED/69/2013 | 7/1/2015 |

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

Anexo XVII - Restricciones a la fabricación, la comercialización y el uso de determinadas sustancias, mezclas y artículos peligrosos : Reservado exclusivamente a usuarios profesionales.

Otras regulaciones de la UE

Emisiones industriales (prevención y control integrados de la contaminación) - Aire : No inscrito

Emisiones industriales (prevención y control integrados de la contaminación) - Agua : No inscrito

Sustancias destructoras de la capa de ozono (1005/2009/UE)

No inscrito.

Consentimiento informado previo (PIC) (649/2012/UE)

No inscrito.

contaminantes orgánicos persistentes

No inscrito.

Directiva Seveso

Este producto no está controlado bajo la Directiva Seveso.

Reglamentaciones nacionales

| Nombre del producto o ingrediente | Nombre de la lista | Nombre en la lista | Clasificación | Notas |
|-----------------------------------|---|---|---------------|-------|
| Tetraborato disódico decahidrato | Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España | borato de sodio, decahidrato; tetraborato de sodio, decahidrato | Repro. TR1B | - |

Regulaciones Internacionales

Sustancias químicas incluidas en la lista I, II y III de la Convención sobre armas químicas

No inscrito.

Protocolo de Montreal

No inscrito.

Convenio de Estocolmo sobre los contaminantes orgánicos persistentes

No inscrito.

Convención de Rotterdam sobre el consentimiento informado previo (CIP)

No inscrito.

Protocolo de Aarhus sobre metales pesados y COP de la CEPE

No inscrito.

Lista de inventario

Australia : Todos los componentes están listados o son exentos.

Canadá : Todos los componentes están listados o son exentos.

China : Todos los componentes están listados o son exentos.

Unión Económica Euroasiática : **Inventario de la Federación Rusa**: Todos los componentes están listados o son exentos.

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

- Japón** : **Inventario de Sustancias de Japón (CSCL)**: Todos los componentes están listados o son exentos.
Inventario de Sustancias de Japón (ISHL): No determinado.
- Nueva Zelandia** : Todos los componentes están listados o son exentos.
- Filipinas** : Todos los componentes están listados o son exentos.
- República de Corea** : Todos los componentes están listados o son exentos.
- Taiwán** : Todos los componentes están listados o son exentos.
- Tailandia** : Todos los componentes están listados o son exentos.
- Turquía** : No determinado.
- Estados Unidos** : Todos los componentes están activos o exentos.
- Vietnam** : Todos los componentes están listados o son exentos.

15.2 Evaluación de la seguridad química : Completa.

SECCIÓN 16. Otra información

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

- Abreviaturas y acrónimos** : ETA = Estimación de Toxicidad Aguda
CLP = Reglamento sobre Clasificación, Etiquetado y Envasado [Reglamento (CE) No 1272/2008]
DMEL = Nivel de Efecto Mínimo Derivado
DNEL = Nivel sin efecto derivado
Indicación EUH = Indicación de Peligro específica del CLP
N/A = No disponible
PBT = Persistente, Bioacumulativo y Tóxico
PNEC = Concentración Prevista Sin Efecto
RRN = Número de Registro REACH
SGG = Grupo de segregación
mPmB = Muy Persistente y Muy Bioacumulativa

Principales referencias bibliográficas y fuentes de datos : Para información general sobre la toxicología de los boratos, vea Patty's Toxicology, 6th Edition Vol. Yo, (2012) cap. 23, 'boro'.

Procedimiento utilizado para deducir la clasificación según el Reglamento (CE) n.º. 1272/2008 [CLP/SGA]

| Clasificación | Justificación |
|--|---|
| Eye Irrit. 2, H319 Repr. 1B, H360FD | Opinión de expertos Datos reglamentarios |

Texto completo de las frases H abreviadas

| | |
|----------------|--|
| H319 H360FD | Provoca irritación ocular grave. Puede perjudicar a la fertilidad. Puede dañar al feto. |
|----------------|--|

Texto completo de las clasificaciones [CLP/SGA]

| | |
|--------------------------|---|
| Eye Irrit. 2 Repr. 1B | LESIONES OCULARES GRAVES O IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 2 TOXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN - Categoría 1B |
|--------------------------|---|

Información adicional : Reservado exclusivamente a usuarios profesionales.
No ingerir.
Mantener fuera del alcance de los niños.
Consultar la ficha de datos de seguridad.
No usar en alimentos, fármacos o biocidas

Fecha de emisión/ Fecha de revisión : 18/11/2022

Fecha de la emisión anterior : 18/07/2018

Borax Decahydrate - Technical

SECCIÓN 16. Otra información

Versión : 1.01

Europe / 4.13 / ES

Aviso al lector

Rectificación:

U.S. Borax Inc. o Borax Europe Limited o Borax Français S.A.S. o Rio Tinto Iron & Titanium GmbH o Rio Tinto Minerals Asia Pte. Ltd. ofrece la información recogida en el presente documento de buena fe y no se hace responsable de su exhaustividad o precisión. Este documento tiene por objeto servir como guía para la manipulación adecuada del material por parte de personas debidamente cualificadas que utilicen este producto. Aquellas personas que reciban la información deben basarse en su juicio independiente para establecer su idoneidad para un determinado propósito.

U.S. BORAX INC. o BORAX EUROPE LIMITED o BORAX FRANÇAIS S.A.S. o RIO TINTO IRON & TITANIUM GMBH o RIO TINTO MINERALS ASIA PTE. LTD. DECLINA TODA RESPONSABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPLÍCITA RESPECTO A LA INFORMACIÓN RECOGIDA EN ESTE DOCUMENTO O AL PRODUCTO AL QUE SE REFIERE DICHA INFORMACIÓN, INCLUIDAS, CON CARÁCTER ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, LA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O LA IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR POR CONSECUENTE, U.S. BORAX INC. o BORAX EUROPE LIMITED o BORAX FRANÇAIS S.A.S. o RIO TINTO IRON & TITANIUM GMBH o RIO TINTO MINERALS ASIA PTE. LTD. NO SE HACE RESPONSABLE DE DAÑO ALGUNO RESULTANTE DEL USO O DE LA APLICACIÓN DE LA INFORMACIÓN AQUÍ RECOGIDA.

Anexo: Escenarios de exposición

La siguiente tabla recoge los usos identificados y registrados para esta sustancia. Cada uso está asociado a un número de escenarios de exposición relativos a la salud humana, el medio ambiente y el consumidor. Para más información consulte www.borax.com/EU-REACH/exposure-scenarios.

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|------------------|------------------------------|--|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| | | ES 1 | Formulación en mezcla | | | | | | | |
| 1 | Abrasivos | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de abrasivos | 15 | - | 0: Otros | 2, 8a, 24, 28 | 4 | - | |
| | | ES 4 | Uso profesional de abrasivos | 15 | - | 0: Otros | 2, 8a, 24, 28 | 8a, 8d | - | |
| | | ES 5 | Uso por el consumidor de discos de corte | - | - | 0: Otros | - | 8a, 8d | - | |
| 2 | Adhesivos | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Octaborato disódico (CAS 12008-41-2) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de adhesivos | 6a, 6b, 16, 17, 18, 19 | - | 1 | 2, 7, 8b, 10, 11, 13, 28 | 5 | ES 5, ES 6, ES 7 | |
| | | ES 4 | Uso por el consumidor de adhesivos con contenido de boro | - | - | 1 | - | 8c, 8f | ES 7 | |
| | | ES 5 | Vida útil industrial de artículos con adhesivo | - | 2, 8, 11 | - | 21 | 12a, 12c | - | |
| | | ES 6 | Vida útil profesional de artículos con adhesivo | - | 2, 8, 11 | - | 21 | 10a, 11a | - | |
| | | ES 7 | Vida útil de artículos con adhesivo de uso por el consumidor | - | 2, 8, 11 | - | - | 10a, 11a | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|--------------------|------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| | | ES 1 | Formulación en mezcla | | | | | | | |
| 3 | Agricultura | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Octaborato disódico (CAS 12008-41-2) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso profesional de fertilizantes de micronutrientes | 1 | - | 12 | 2, 3, 7, 8a, 9, 11, 28 | 8a, 8d | - | |
| | | ES 4 | Uso por el consumidor de fertilizante de micronutrientes con contenido de boro | - | - | 12 | - | 8a, 8d | - | |
| 4 | Reactivo analítico | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso en laboratorio de reactivo analítico por la industria | 24 | - | 21 | 2, 9, 15, 28 | 4, 6b | - | |
| | | ES 4 | Uso en laboratorio de reactivo analítico por profesionales | 24 | - | 21 | 2, 9, 15, 28 | 8a, 8b | - | |
| 5 | Autoabrasivo | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Auxiliar tecnológico | 6b | - | 20 | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 4, 6b | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|-------------------------|------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| 6 | Catalizadores | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Producción de boro | 8 | - | 32 | 1, 2, 4, 8a, 8b, 9 | 6a | - | |
| | | ES 4 | Producción de polímeros | 17 | - | 32 | 1, 2, 4, 8a, 8b, 9 | 6b | - | |
| 7 | Aislamiento de celulosa | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Octaborato disódico (CAS 12008-41-2) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de aislamientos de celulosa | 19 | - | 0: Otros | 2, 11, 28 | 5 | ES 5, ES 6, ES 7 | |
| | | ES 4 | Uso profesional de aislamientos de celulosa | 19 | - | 0: Otros | 2, 11, 28 | 8c, 8f | ES 5, ES 6, ES 7 | |
| | | ES 5 | Vida útil industrial de aislamientos de celulosa | - | 4a | - | 21 | 12a, 12c | - | |
| | | ES 6 | Vida útil profesional de aislamientos de celulosa | - | 4a | - | 21 | 10a, 11a | - | |
| | | ES 7 | Vida útil de aislamientos de celulosa de uso por el consumidor | - | 4a | - | - | 10a, 11a | - | |
| 8 | Cerámica | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Octaborato disódico (CAS 12008-41-2) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Producción de fritas | 13 | - | 20 | 0: Otros, 1, 2, 3, 7, 8b, 13, 15, 28 | 6a | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|------------------|------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| 9 | Síntesis química | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Fabricación de nuevas sustancias químicas usando boratos como sustancia intermedia | 8 | - | 21 | 1, 2, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 6a | - | |
| | | ES 4 | Fabricación de nuevas sustancias químicas usando boratos como auxiliar tecnológico | 8 | - | 21 | 1, 2, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 6b, 6c | - | |
| 10 | Recubrimientos | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Octaborato disódico (CAS 12008-41-2) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de pinturas y recubrimientos | 7, 19 | - | 9a, 18 | 2, 7, 8a, 10, 13, 28 | 5 | ES 5, ES 6, ES 7 | |
| | | ES 4 | Uso profesional de pinturas y recubrimientos | 7, 19 | - | 9a, 18 | 2, 8a, 10, 11, 13, 28 | 5 | ES 5, ES 6, ES 7 | |
| | | ES 5 | Vida útil industrial de artículos con recubrimiento | - | 7a, 8 | - | 21, 24 | 12a, 12c | - | |
| | | ES 6 | Vida útil profesional de artículos con recubrimiento | - | 7a, 8 | - | 21, 24 | 10a, 11a | - | |
| | | ES 7 | Vida útil de artículos con recubrimiento de uso por el consumidor | - | 7a, 8 | - | - | 10a, 11a | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|----------------------------|------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| 11 | Materiales de construcción | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Octaborato disódico (CAS 12008-41-2) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de boratos en materiales de construcción (placas de pladur, madera) | 19 | - | 0: Otros, 8 | 2, 8a, 21, 28 | 5 | ES 6, ES 7, ES 8 | |
| | | ES 4 | Uso profesional de materiales de construcción (placas de pladur, madera) | 19 | - | 0: Otros, 8 | 2, 8a, 21, 28 | 8c, 8f | ES 6, ES 7, ES 8 | |
| | | ES 5 | Uso por el consumidor de material de construcción (placas de pladur, madera) | - | - | 0: Otros | - | 8c | ES 8 | |
| | | ES 6 | Vida útil industrial de material de construcción | - | 4a, 11a | - | 21 | 12a, 12c | - | |
| | | ES 7 | Vida útil profesional de material de construcción | - | 4a, 11a | - | 21 | 10a, 11a | - | |
| | | ES 8 | Vida útil de material de construcción de uso por el consumidor | - | 4a, 11a | - | - | 10a, 11a | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|------------------|------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| | | ES 1 | Formulación en mezcla | | | | | | | |
| 12 | Detergentes | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso profesional de detergentes | 0: Otros | - | 35 | 2, 8a, 19, 28 | 8a | - | |
| | | ES 4 | Uso por el consumidor de detergentes | - | - | 35 | - | 8a | - | |
| 13 | Vidrio | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Producción de fibra de vidrio, vidrio de alta alcalinidad y vidrio de baja alcalinidad | 13 | - | 0: Otros | 0: Otros, 1, 2, 8b, 9, 15, 28 | 6a | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|--------------------|------------------------------|---|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| 14 | Líquido industrial | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria (ATIEL-ATC Grupo de usos B(i)) | 0: Otros | - | 16, 17, 24 | 1, 2, 8b, 9, 28 | 4, 7 | - | |
| | | ES 4 | Uso (industrial) de lubricantes y grasas en sistemas abiertos (ATIEL-ATC Grupo de usos C(i)) | 0: Otros | - | 24 | 2, 7, 8b, 9, 10, 13, 28 | 4, 7 | - | |
| | | ES 5 | Uso (industrial) de lubricantes en procesos abiertos de alta energía (ATIEL-ATC Grupo de usos F(i)) | 0: Otros | - | 24, 25 | 2, 8b, 17, 18, 28 | 4 | - | |
| | | ES 6 | Uso profesional general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria (ATIEL-ATC Grupo B(p)) | 15, 17 | - | 16, 17, 24 | 1, 2, 8a, 8b, 20 | 9a, 9b | - | |
| | | ES 7 | Uso (profesional) de lubricantes y grasas en sistemas abiertos (ATIEL-ATC Grupo C(p)) | 15, 17 | - | 24 | 2, 8a, 10, 11, 13 | 8a, 8d | - | |
| | | ES 8 | Uso (profesional) de lubricantes en procesos abiertos de alta energía (ATIEL-ATC Grupo F(p)) | 15, 17 | - | 24, 25 | 2, 8a, 17, 18 | 8a | - | |
| | | ES 9 | Uso por el consumidor general de lubricantes y grasas en vehículos o maquinaria (ATIEL-ATC Grupo B(c)) | - | - | 24 | - | 9a, 9b | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|------------------------|------------------------------|---|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|---|
| 15 | Manufactura de la piel | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial en manufactura de la piel | 5 | - | 23 | 2, 8a, 9, 10, 13, 28 | 6b | - | |
| | | ES 4 | Uso profesional en manufactura de la piel | 5 | - | 23 | 2, 8a, 9, 10, 13, 28 | 8b | - | |
| 16 | Industria marítima | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Octaborato disódico (CAS 12008-41-2) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Producción industrial de cabos marinos | 1, 2b | - | 0: Otros | 2, 7, 8a, 13, 28 | 5 | ES 5, ES 6 | |
| | | ES 4 | Producción profesional de cabos marinos | 1, 2b | - | 0: Otros | 2, 8a, 11, 13, 28 | 8c, 8f | ES 5, ES 6 | |
| | | ES 5 | Vida útil industrial de cabos marinos | - | 5h | - | 21 | 12a, 12c | - | |
| | | ES 6 | Vida útil profesional de cabos marinos | - | 5h | - | 21 | 10a, 11a | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|------------------|------------------------------|---|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|---|
| 17 | Metalurgia | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | <p>ES 1-13: Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4)</p> <p>ES 1-6, ES 9, ES 11-13: Óxido bórico (CAS 1303-86-2)</p> <p>ES 1-2, ES 8, ES 10: Octaborato disódico (CAS 12008-41-2)</p> <p>ES 1-2, ES 7, ES 11-13: Metaborato sódico (CAS 7775-19-1)</p> <p>ES 1-2, ES 4-7, ES 9, ES 11-13: Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3)</p> |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Formulación en aleaciones | 14 | - | 7 | 0: Otros, 1, 2, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 5 | ES 11, ES 12, ES 13 | |
| | | ES 4 | Uso industrial de decapantes para fundición de metales (preciosos) | 14 | - | 7 | 0: Otros, 1, 2, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 6b | - | |
| | | ES 5 | Uso industrial de decapantes en pasta para varillas de soldadura fuerte y soldadura autógena de recubrimiento | 15 | - | 38 | 2, 8a, 28 | 5 | ES 11, ES 12, ES 13 | |
| | | ES 6 | Uso industrial de varillas de soldadura autógena, soldadura blanda o soldadura fuerte | 14, 15, 17, 19 | - | 38 | 2, 8a, 25, 28 | 4, 6b | - | |
| | | ES 7 | Uso de boratos en el tratamiento del metal (revestimiento, pasivación, galvanización, limpieza, etc.) | 14, 17 | - | 14 | 2, 7, 8a, 8b, 10, 13, 28 | 5 | ES 11, ES 12, ES 13 | |
| | | ES 8 | Uso industrial para tratamientos de estabilización de escoria | 14 | - | 7 | 2, 4, 8a, 28 | 6b | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|------------------|------------------------------|--|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|---|---|
| 17 | Metalurgia | ES 9 | Uso profesional de varillas de soldadura autógena, soldadura blanda o soldadura fuerte | 14, 15, 17, 19 | - | 38 | 2, 8a, 25, 28 | 8a, 8d | - | <p>ES 1-13: Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4)</p> <p>ES 1-6, ES 9, ES 11-13: Óxido bórico (CAS 1303-86-2)</p> <p>ES 1-2, ES 8, ES 10: Octaborato disódico (CAS 12008-41-2)</p> <p>ES 1-2, ES 7, ES 11-13: Metaborato sódico (CAS 7775-19-1)</p> <p>ES 1-2, ES 4-7, ES 9, ES 11-13: Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3)</p> |
| | | ES 10 | Uso profesional para tratamientos de estabilización de escoria | 14 | - | 7 | 2, 4, 8a, 28 | 8b | - | |
| | | ES 11 | Vida útil industrial de artículos metálicos | - | 7 | - | 21 | 12a, 12c | - | |
| | | ES 12 | Vida útil profesional de artículos metálicos | - | 7 | - | 21 | 10a, 11a | - | |
| | | ES 13 | Vida útil de artículos metálicos de uso por el consumidor | - | 7 | - | - | 10a, 11a | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|------------------------|------------------------------|---|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| | | ES 1 | Formulación en mezcla | | | | | | | |
| 18 | Cerámicas no oxídicas | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso intermedio en la producción de polvos cerámicos no óxidos | 13 | - | 0: Otros | 0: Otros, 1, 2, 8a, 8b, 9, 15, 24, 28 | 6a | - | |
| 19 | Aplicaciones nucleares | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de boratos en sistemas nucleares cerrados | 23 | - | 37 | 1, 2, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 4, 6b | - | |
| 20 | Industria petrolera | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Octaborato disódico (CAS 12008-41-2) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de cemento | 2b | - | 0: Otros | 1, 2, 8b, 9, 15, 28 | 6b | - | |
| 21 | Fotografía | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de soluciones fotográficas | 7 | - | 30 | 2, 4, 8a, 13, 28 | 4 | - | |
| | | ES 4 | Uso profesional de soluciones fotográficas | 7 | - | 30 | 2, 4, 8a, 9, 13, 28 | 8a | - | |

| Número Uso Identificado | Uso Identificado | Escenario de exposición (ES) | | Sector de uso (SU) | Categoría de artículos (AC) | Categoría de productos (PC) | Categoría de proceso (PROC) | Categoría de emisión ambiental (ERC) | Escenario(s) de exposición para el posterior periodo de vida útil | Sustancia |
|-------------------------|------------------------------|------------------------------|---|--------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---|--|
| | | ES 1 | Formulación en mezcla | | | | | | | |
| 22 | Papel de impresión | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) Metaborato sódico (CAS 7775-19-1) Pentaborato sódico (CAS 12007-92-0) Tetraborato dipotásico (CAS 1332-77-0) Pentaborato potásico (CAS 11128-29-3) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso de soluciones de PVA borato para impresión | 7 | - | 26 | 2, 3, 4, 8a, 28 | 5 | ES 5, ES 6 | |
| | | ES 4 | Uso de soluciones de PVA borato para impresión | 7 | - | 26 | 2, 3, 4, 8a, 28 | 8c | ES 5, ES 6 | |
| | | ES 5 | Vida útil profesional de papel impreso | - | 8 | - | 21 | 10a, 11a | - | |
| | | ES 6 | Vida útil de papel impreso de uso por el consumidor | - | 8 | - | - | 10a, 11a | - | |
| 23 | Refractarios | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Óxido bórico (CAS 1303-86-2) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso industrial de mezclas refractarias | 14 | - | 15 | 2, 3, 7, 23 | 6b | - | |
| 24 | Producción y uso de tabletas | ES 1 | Formulación en mezcla | - | - | 0: Otros | 1, 2, 3, 8a, 8b, 9, 15, 28 | 2 | - | Ácido bórico (CAS 10043-35-3) Tetraborato disódico (CAS 1330-43-4) |
| | | ES 2 | Formulación en matriz sólida | - | - | 0: Otros | 1, 2, 7, 8a, 8b, 9, 14, 15, 23, 24, 28 | 3 | - | |
| | | ES 3 | Uso de tabletas para piscina | 0: Otros | - | 37 | 2, 8a, 26, 28 | 8a, 8d | - | |